

  
**BAYBY**<sup>®</sup>  
*With love.*



BBW 2030

PL / Wielofunkcyjny podgrzewacz do butelek 4 w 1 ■ Instrukcja obsługi



## Spis treści

Wstęp.....	76
Wskazówki bezpieczeństwa i ważne ostrzeżenia .....	77
Opis .....	81
Zastosowanie .....	83
Ustawienie czasu.....	88
Czyszczenie urządzenia i usuwanie kamienia wodnego .....	89
Specyfikacja techniczne .....	90
Wyjaśnienie symboli umieszczonych na produkcie, akcesoriach i opakowaniu.....	91
Wskazówki i informacje dotyczące postępowania ze zużytym opakowaniem.....	92
Zapewnienie dotyczące wydania Deklaracji Zgodności .....	92

## Wstęp

- Wielofunkcyjny podgrzewacz do butelek Bayby BBW 2030 jest unikatowym pomocnikiem w opiece przy karmieniu dzieci. Jedno urządzenie oferuje 4 funkcje.
- **Podgrzewacz do butelek**  
Prosta obsługa szybkiego podgrzewania mleka lub wody Nadaje się dla wszystkich typów butelek dla niemowląt
- **Gotowanie na parze**  
Do przygotowania pokarmów można używać funkcji gotowania na parze
- **Sterylizacja butelek dla niemowląt lub akcesoriów**  
Sterylizuje butelki dla niemowląt jak również sterylizuje akcesoria, takie jak smoczki, nakrętki i inne elementy butelek dla niemowląt.
- **Timer**  
Umożliwia ustawienie dowolnej funkcji ogrzewacza z wyprzedzeniem od 10 minut do 15 godzin.

## Wskazówki bezpieczeństwa i ważne ostrzeżenia

- Podgrzewacz do butelek dla niemowląt stosuj zgodnie z wskazówkami podanymi w niniejszej instrukcji. Nie przestrzeganie wskazówek może prowadzić do niepoprawnego działania podgrzewacza lub jego uszkodzenia. Instrukcję należy zachować do użycia w przyszłości.
- Z urządzenia korzystaj wyłącznie w pomieszczeniach i nie narażaj go ani jego akcesoriów na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.
- Urządzenie oraz jego przewód przechowuj poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 8 lat.
- Przewodu, wtyczki ani urządzenia nie zanurzaj w wodzie ani żadnej innej cieczy.
- Nie pozostawiaj przewodu zasilającego w pobliżu gorących powierzchni.
- Urządzenie podłączaj wyłącznie do uziemionego gniazdka. Zawsze upewnij się, czy wtyczka została poprawnie wsunięta do gniazdka elektrycznego.
- Przed podłączeniem urządzenia sprawdź, czy napięcie podane w dolnej części urządzenia jest zgodne z napięciem w lokalnej sieci elektrycznej.
- Jeżeli konieczne jest zastosowanie przewodu przedłużającego upewnij się, czy jest on uziemiony o wartości znamionowej przynajmniej 10 amperów.

- Nie korzystaj z urządzenia, jeżeli jest uszkodzona wtyczka, przewód zasilający lub urządzenie. Jeżeli przewód zasilający jest uszkodzony, zwróć się do autoryzowanego punktu serwisowego w celu wymiany, aby uniknąć pojawienia się ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Nie umieszczaj urządzenia na gorącej powierzchni kuchenki gazowej albo elektrycznej lub rozgrzanym piekarniku, ani w ich pobliżu.
- Dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, zmysłowych lub umysłowych, bądź bez doświadczenia i wiedzy mogą korzystać z urządzenia, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego korzystania z urządzenia i rozumienia wszystkich zagrożeń związanych z używaniem urządzenia. Czyszczenie i konserwację, przeznaczoną do wykonania przez użytkownika, nie mogą wykonywać dzieci poniżej 8 roku życia i o ile nie są pod nadzorem. Dzieci nie mogą bawić z podgrzewaczem.
- Czyszczenie podgrzewacza wykonuj zgodnie z instrukcjami podanymi w rozdziale Czyszczenie urządzenia i usuwanie kamienia wodnego.
- Nie podgrzewaj wstępnie urządzenia.
- Gorąca woda może spowodować poważne poparzenia. Bądź więc nadzwyczaj ostrożnym, jeżeli w podgrzewaczu do butelek znajduje się gorąca woda.

- Dostępne powierzchnie urządzenia mogą się podczas pracy nagrzać. Pokrywka jest podczas eksploatacji gorąca, uwaga niebezpieczeństwo popalenia.
- Nie poruszaj urządzeniem, jeżeli znajduje się w nim gorąca woda.
- Po osiągnięciu wymaganej temperatury pokarmu lub mleka, wyjmij butelkę lub naczynie z podgrzewacza. Jeżeli pozostawiłbyś pokarm lub mleko w podgrzewaczu, doszłoby do wzrostu ich temperatury.
- Zanim zaczniesz karmić dziecko, zawsze sprawdź temperaturę potrawy.
- Nie dotykaj podgrzewacza, jeżeli przez przypadek spadł do wody. Natychmiast wyciągnij wtyczkę z gniazdka elektrycznego i zakończ używania urządzenia. Zwróć się do autoryzowanego punktu serwisowego.



### **Ostrzeżenie:**

Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, jeżeli jest podłączone do gniazdka elektrycznego.

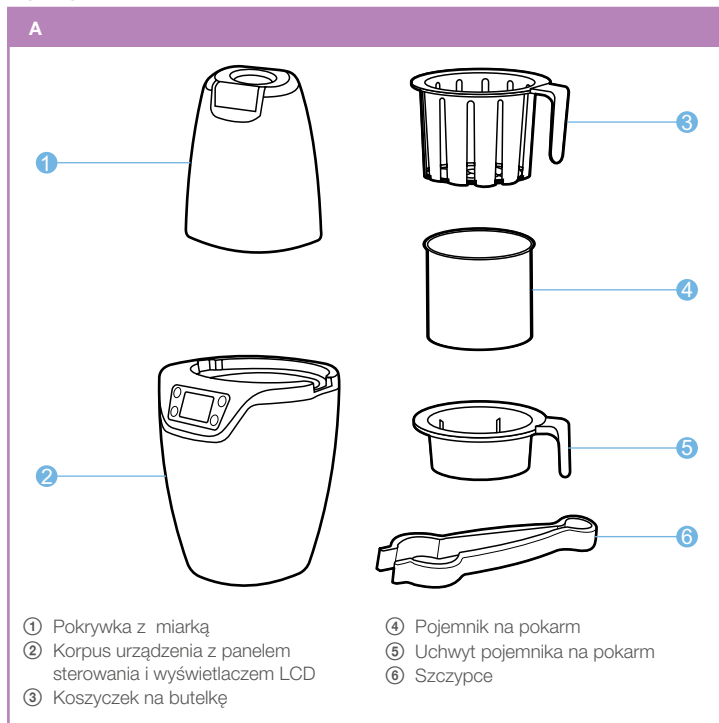
- Jeżeli nie korzystasz z urządzenia, odłącz go od gniazdka elektrycznego.
- Przed przystąpieniem do czyszczenia, po każdorazowym użyciu, odczekaj do schłodzenia urządzenia.

- Przestrzegaj instrukcji do usuwania kamienia wodnego, unikniesz tak szkód, których nie można naprawić.
- Nie próbuj samemu otwierać ani naprawiać urządzenia. Wszelkie naprawy należy przekazać do wykonania w autoryzowanym punkcie serwisowym. Ingerując w urządzenie, narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa z tytułu rękojmi, ew. gwarancji jakości.
- Co najmniej przez okres gwarancji zalecamy przechować oryginalne opakowanie, materiał opakowaniowy, paragon oraz potwierdzenie o zakresie odpowiedzialności lub kartę gwarancyjną. Podgrzewacz zalecamy transportować w oryginalnym opakowaniu.



## Opis

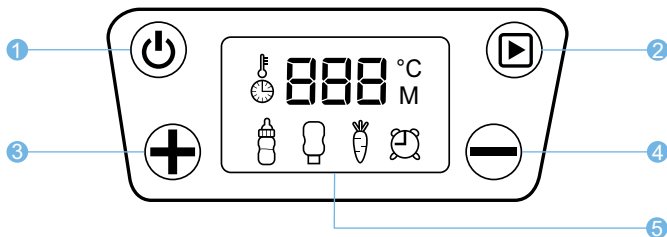
### Opis produktu



- Wszystkie elementy, oprócz nierdzewnej powierzchni grzewczej znajdującej się wewnątrz korpusu urządzenia A(2) są wyprodukowane z materiału bez zawartości BPA (Bisfenol A).

## Opis panelu sterującego

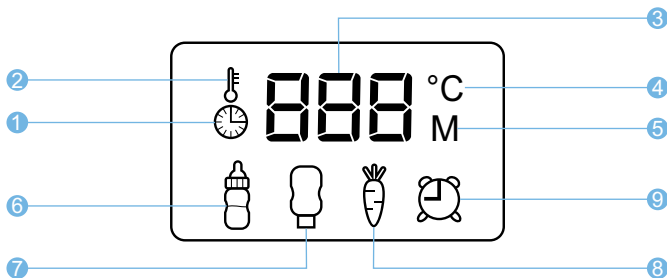
B



- |  |  |
|--|--|
| ① Przycisk wyłączenia/włączenia urządzenia | ④ Przycisk obniżenia czasu i temperatury |
| ② Przycisk ustawiania funkcji              | ⑤ Wyświetlacz LCD                        |
| ③ Przycisk zwiększania czasu i temperatury |  |

## Opis LCD wyświetlacza

C



- |                               |   |
|-------------------------------|---|
| ① Wskaźnik czasu              | ⑥ Ikona funkcji podgrzewania butelki        |
| ② Wskaźnik temperatury        | ⑦ Ikona funkcji sterylizacji                |
| ③ Wskaźnik przebiegu procesu  | ⑧ Ikona funkcji gotowania na parze          |
| ④ Ikona stopni temperatury C° | ⑨ Ikona ustawienia czasu opóźnionego startu |
| ⑤ Ikona czasu w minutach      |   |

## Zastosowanie



### Ostrzeżenie:

Nigdy nie stój podgrzewacza bez wody wewnątrz komory grzewczej! Ustaw podgrzewacz do butelek na poziomej i stabilnej powierzchni. Para wydostająca się podczas procesu podgrzewania jest gorąca. Nigdy nie zbliżaj rąk do podgrzewacza jeżeli znajduje się w trakcie podgrzewania.

## Podgrzewacz do butelek dla niemowląt

- Koszyczek A③ do butelek, włóż do korpusu urządzenia A②, następnie włóż do wewnątrz koszyczka butelkę (rysunek D①).
- Do korpusu urządzenia wlej odpowiednią ilość wody A② za pomocą miarki A① (rysunek D②). **Ilość wody miałaby być jednakowa, jak ilość mleka w butelce do karmienia.** Do podgrzewacza do butelek zawsze wkładaj w pełni zmontowaną butelkę z nakrętką i smoczkami (bez kapturka ochronnego). Pamiętaj, aby wlać wodę przed włączeniem podgrzewacza do butelek. Wystrzegaj się, aby poziom wody był ponad szyję butelki lub przeciekała poprzez krawędź podgrzewacza. Woda nie może przekroczyć poziomu „MAX” wyznaczonego wewnątrz korpusu urządzenia.
- Zamknij pokrywkę podgrzewacza A①, (rysunek D③). Skontroluj, czy pokrywka A① przylega prawidłowo do korpusu urządzenia A②.
- Aby włączyć funkcję podgrzewania butelek, naciśnij przycisk włączania / wyłączania urządzenia B① i następnie wybierz funkcję ogrzewania butelki B② i C⑥. LCD wyświetlacz wskazuje wstępnie ustawiony czas 3 minuty. Czas ogrzewania można wydłużyć lub skrócić za pomocą przycisków B③, B④. Ogrzewacz uruchomi ogrzewanie, jeżeli po trzech sekundach nie nastąpi ustawienie następnym funkcji, na wyświetlaczu pojawi się odliczanie czasu ogrzewania.
- Po ukończeniu ogrzewania butelki, pojawi się ostrzegawczy sygnał dźwiękowy a na LCD wyświetlacz pojawi się temperatura ogrzanego mleka C④.
- Wyłącz urządzenie i odłącz z gniazdka.
- Do wyjęcia butelki z podgrzewacza użyj szczypic A⑥, które są w wyposażeniu urządzenia.
- Zawsze sprawdź pokarm i kiedy osiągnie wymaganej temperatury, natychmiast wyjmij go z podgrzewacza.  
Po wyjęciu z podgrzewacza wstrząśnij pokarmem. Sprawdź temperaturę pokarmu na nadgarstek.
- Przed następnym zastosowaniem, pozostaw podgrzewaczy, aby ostygł. Funkcję podgrzewania można ponownie uruchomić po 30 minutach.

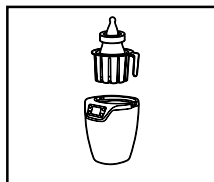


### Ostrzeżenie:

Mleko może się przegrzać, jeżeli pozostawisz butelkę w podgrzewaczu przed dłuższy czas, niż podano w tabeli. Przy podgrzewaniu mleka matki, może nastąpić utrata substancji odżywczych oraz witamin.

## Opis ilustracyjny ogrzewania butelki do karmienia niemowląt

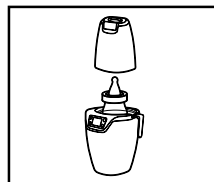
D



D1



D2



D3

Dotrzymuj dokładną ilość wody, według ilości potrawy w butelce na podstawie informacji zawartych w poniższej tabeli Tabela referencyjna do podgrzewania butelek i wyszukaj czas potrzebny do ogrzania mleka. Ilość wody miałaby być jednakowa, jak ilość mleka w butelce do karmienia.

## Tabela referencyjna do podgrzewania butelek

Tabela referencyjna do podgrzewania butelek			
Ogrzewanie do 37 °C		Butelki szklane	Butelki PP
Objętość potrawy w butelce do karmienia	Temperatura początkowa cieczy wewnątrz butelki do karmienia.	Szacunkowy czas ogrzewania	
50 / -100 ml	5–10 °C	4 min	6 min
100-125 ml	5–10 °C	10 min	15 min
50-100 ml	23±2 °C	3 min	4 min
100-125 ml	23±2 °C	7 min	12 min
125-250 ml	23±2 °C	10 min	14 min

**Notatka:**

Czas do podgrzania mleka jest zależny od jego ilości oraz od jego początkowej temperatury, na przykład temperatury pokojowej (20 °C) lub po wyjęciu z lodówki (5 °C).

- Pokarm dla niemowląt może mieć różną konsystencję, z tego powodu, podane wartości są wyłącznie orientacyjne.
- Jeżeli stwierdzisz, że pokarm nie jest podgrzany w dostatecznym stopniu, uruchom ponownie cykl podgrzewania, następnym razem wlej większą ilość wody do korpusu urządzenia A②.
- Jeżeli nastanie odwrotny przypadek, kiedy na końcu cyklu podgrzewania pokarm jest nadmiernie gorący, odczekaj do jego ostygnięcia do wymaganej temperatury, skontroluj kapnięciem cieczy na nadgarstek, następnym razem wlej mniej wody do komory urządzenia A②.

**Ostrzeżenie:**

Para wydostająca się podczas procesu podgrzewania jest gorąca. Nigdy nie zbliżaj rąk do podgrzewacza jeżeli znajduje się w trakcie podgrzewania. Otwierając pokrywę, uważaj na podwyższoną temperaturę. Jeżeli chcesz podgrzewacz wyłączyć w dowolnym czasie, naciśnij przycisk B① na funkcji OFF (wyłączono) i odłącz wtyczkę gniazdka przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.

## Sterylizacja

- Wlej 40 ml wody do komory grzewczej urządzenia A②.
- Koszyczek A③ włóż do korpusu urządzenia A② (rysunek E①), następnie włóż butelkę bez smoczka, nakrętki lub pokrywkę do góry dnem (rysunek E②).
- Zamknij pokrywę podgrzewacza A①, (E③). Skontroluj, czy pokrywka A① przylega prawidłowo do korpusu urządzenia A②.
- Aby włączyć funkcję sterylizacji butelki, naciśnij przycisk włączania / wyłączania urządzenia B① i następnie wybierz funkcję sterylizacji butelki B② i C⑦. LCD wyświetlacz wskazuje wstępnie ustawiony czas 10 minut. Czas sterylizacji można wydłużyć lub skrócić za pomocą przycisków B③, B④. Ogrzewacz uruchomi sterylizację, jeżeli po trzech sekundach nie nastąpi ustawienie następných funkcji, na wyświetlaczu pojawi się odliczanie czasu sterylizacji.
- Na zakończeniu sterylizacji, urządzenie wyda dźwiękowy sygnał ostrzegawczy.
- Wyłącz urządzenie i odłącz z gniazdka.
- Przed następnym zastosowaniem, pozostaw podgrzewacz, aby ostygł. Funkcję sterylizacji można ponownie uruchomić po 20 minutach.

**Notatka:**

Urządzenie nadaje się również do sterylizacji smoczków, nakrętek butelek itp. Postępowanie jest jednakowe jak w przypadku sterylizacji butelek. Sterylizowane produkty należy zawsze włożyć do koszyczka A③.

**Ostrzeżenie:**

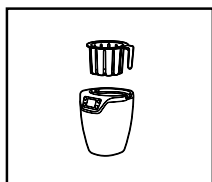
Para wydostająca się podczas procesu podgrzewania jest gorąca. Nigdy nie zbliżaj ręk do podgrzewacza jeżeli znajduje się w trakcie podgrzewania. Otwierając pokrywę, uważaj na podwyższoną temperaturę.

Podczas wyjmowania wysterylizowanych przedmiotów z podgrzewacza należy uważać, aby się nie poparzyć, mogą być gorące. Do wyjęcia butelki z podgrzewacza użyj szczyptec A⑥, które są w wyposażeniu urządzenia.

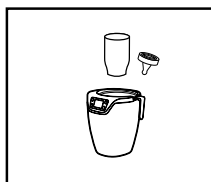
Jeżeli chcesz podgrzewacz wyłączyć w dowolnym czasie, naciśnij przycisk B① na funkcji OFF (wyłączono) i odłącz wtyczkę gniazdka przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.

## Opis ilustracyjny sterylizacji

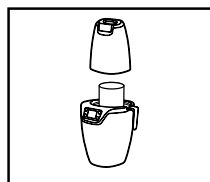
E



E1



E2



E3

## Gotowanie na parze

- Wlej 170 ml wody do komory grzewczej urządzenia A②. Pamiętaj, aby wlać wodę przed włączeniem podgrzewacza do butelek. Wystrzegaj się, aby poziom wody był ponad szyję butelki lub przeciekała poprzez krawędź podgrzewacza. Woda nie może przekroczyć poziomu „MAX” wyznaczonego wewnątrz korpusu urządzenia.
- Składniki włóż do pojemnika do przygotowania pokarmów A④, ten następnie włóż do uchwytu pojemnika A⑤, (rysunek F①). Obie części włóż następnie do korpusu ogrzewacza A② (rysunek F②).
- Zamknij pokrywkę podgrzewacza A①, (F③). Skontroluj, czy pokrywka A① przylega prawidłowo do korpusu urządzenia A②.

- Aby włączyć funkcję gotowania na parze, naciśnij przycisk włączania / wyłączenia urządzenia B① i następnie wybierz funkcję gotowania B② i C③. LCD wyświetlacz wskazuje wstępnie ustawiony czas 20 minut.
- Czas gotowania można wydłużyć lub skrócić za pomocą przycisków B③, B④ patrz tabela referencyjna czasu gotowania na parze. Ogrzewacz uruchomi funkcję gotowania, jeżeli po trzech sekundach nie nastąpi ustawienie następnym funkcji, na wyświetlaczu pojawi się odliczanie czasu gotowanie na parze.
- Na zakończeniu gotowania, urządzenie wyda dźwiękowy sygnał ostrzegawczy.
- Wyłącz urządzenie i odłącz z gniazdka.
- Przed następnym zastosowaniem, pozostaw podgrzewaczy, aby ostygł. Funkcję gotowania w parze można ponownie włączyć po 25 minutach.

#### Notatka:

Potrawę należy umieścić w naczyniu do gotowania na parze, nigdy bezpośrednio do korpusu urządzenia A②.

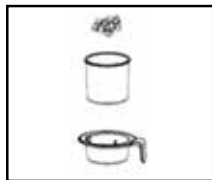


#### Ostrzeżenie:

Para wydostająca się podczas procesu podgrzewania jest gorąca. Nigdy nie zbliżaj rąk do podgrzewacza jeżeli znajduje się w trakcie podgrzewania. Otwierając pokrywę, uważaj na podwyższoną temperaturę. Podczas wyjmowania części do gotowania na parze z podgrzewacza należy uważać, aby się nie poparzyć, mogą być gorące. Do wyjęcia części służących do gotowania na parze z podgrzewacza użyj szczypek A⑥, które są w wyposażeniu urządzenia. Jeżeli chcesz podgrzewacz wyłączyć w dowolnym czasie, naciśnij przycisk B① funkcji OFF (wyłączono) i odłącz wtyczkę gniazdka przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.

## Opis ilustracyjny gotowania na parze

F



F1



F2



F3

Rodzaj żywności	Surowiec	Szacunkowy czas gotowania na parze
Owoce	Jabłko, gruszka	7 min
	Brzoskwinia, cytrusy. śliwki	12 min
	Ananas	18 min
Warzywa	Ziemniaki, brokuły, cebula, szparagi, kalafior, pomidory, szpinak	12 min
	Seler, cukinia, dynia, marchew	18 min
	Groszek	25 min
Mięso	Drób, wołowina, jagnięcina, wieprzowe, cielęcina	25 min
Ryby	Łosoś, gładzica, pstrąg, dorsz	12 min

**Notatka:**

Czas gotowania jest zależny od temperatury początkowej potrawy, jak również jej konsystencji i ilości. Ilość wody można dostosować według ilości potrawy. Jeżeli potrawa nie jest dostatecznie ugotowana, możesz następnym razem użyć większą ilość wody.

## Ustawienie czasu

- Funkcje podgrzewania, sterylizacji i gotowania na parze można ustawić z wyprzedzeniem od 10 minut do 15 godzin. Podgrzewacz automatycznie uruchomi jakąkolwiek funkcję po upływie ustawionego czasu.
- Dotrzyjmy wskazówek podanych w instrukcji obsługi odnośnie poszczególnych funkcji podgrzewania, sterylizacji i gotowanie na parze
- Aby włączyć funkcję timera, naciśnij przycisk włączania / wyłączenia urządzenia B① i następnie wybierz funkcję ustawienia czasu timera B② i C③. LCD wyświetlacz wskazuje wstępnie ustawiony czas 10 minut.

Czas można obniżyć lub podwyższyć, w krokach po 10 minut za pomocą przycisków B③, B④.

Po trzech sekundach, jeżeli nie nastąpi ustawienie następnych funkcji, na wyświetlaczu LCD pojawi się wybrana funkcja i odliczanie ustawionego czasu timera do rozpoczęcia wybranej funkcji.



- Jeżeli podgrzewacz uruchomi wybraną funkcję o wstępnie ustawionym czasie, LCD wyświetlacz przełączy się automatycznie do trybu energooszczędnego. LCD wyświetlacz przełączy się do trybu standardowego po naciśnięciu jakiegokolwiek przycisku.
- O zaprogramowanym czasie podgrzewacz automatycznie uruchomi ustawioną funkcję a po jej skończeniu, urządzenie wyda ostrzegawczy sygnał dźwiękowy.
- Wyłącz urządzenie i odłącz z gniazdka.
- Jeżeli chcesz podgrzewacz wyłączyć w dowolnym czasie, naciśnij przycisk B① na funkcji OFF (wyłączono) i odłącz wtyczkę gniazdka przewodu zasilającego z gniazdka elektrycznego.

## Czyszczenie urządzenia i usuwanie kamienia wodnego

### Czyszczenie

- Po każdym zastosowaniu odłącz podgrzewacz z gniazdka sieciowego i pozostaw do wystygnięcia.
- W celu dotrzymania zasad higieny, wylej wodę z podgrzewacza.
- Stronę wewnętrzną i zewnętrzną podgrzewacza wyczyść suchą ściereczką.



#### Ostrzeżenie:

Nie czyść podgrzewacza, ani jego części i akcesoriów środkami ściernymi, rozpuszczalnikami chemicznymi, środkami utrzymania czystości, alkoholem i ostrymi narzędziami.

#### Notatka:

Jeżeli zastosowałeś podgrzewacz do podgrzania pokarmu dla dzieci sprawdź, czy w podgrzewaczu nie pozostała reszta rozlanego pokarmu.



#### Ostrzeżenie:

Nigdy nie wkładaj podgrzewacza bezpośrednio pod bieżącą wodę ani nie zanurzaj urządzenia ani jego części w wodzie lub innych cieczach!

Nigdy nie myj podgrzewacza w zmywarce naczyń!

- Pokrywkę A①, koszyczek A③-uchwyt A⑤ i szczypcę A⑥ wyczyścić gąbką lub ściereczką nawilżoną w wodzie mydlanej lub można umyć w zmywarce naczyń, jeżeli zostaną umieszczone w górnej szufladzie zmywarki.

## Usuwanie kamienia wodnego

- Odłącz podgrzewacz od gniazdka elektrycznego i pozostaw do ostygnięcia.
- Aby zapewnić skuteczne działanie urządzenia, zalecamy wykonywać usuwanie kamienia wodnego z podgrzewacza co 4 tygodnie.
- Wymieszaj 100 ml octu z 100 ml gorącej wody, mieszankę wlej do wnętrza urządzenia A②. Mieszankę pozostaw przez około 30 minut do działania w komorze podgrzewacza A3, następnie wylej.
- Nigdy nie włączaj urządzenia, jeżeli do korpusu urządzenia A⑥ wlałeś roztwór wody z octem.
- Po opróżnieniu podgrzewacza kilkakrotnie wyczyść stronę zewnętrzną i wewnętrzną podgrzewacza czystą ściereczką. Jeżeli nadal widoczne są ślady kamienia wodnego, powtórz procedurę usuwania kamienia wodnego.

## Specyfikacja techniczne

Oznaczenie modelu .....	BBW 2030
Napięcie i pobór mocy urządzenia .....	220-240 V- 50-60 Hz, 300 W
Klasa ochronności przed porażeniem prądem elektrycznym.....	Klasa ochronności I.
Warunki robocze.....	Temperatura otoczenia: 7 °C do 37 °C

## Wyjaśnienie symboli umieszczonych na produkcie, akcesoriach i opakowaniu



Symbol ten oznacza „Ważne ostrzeżenie”



Symbol ten oznacza, że przed korzystaniem z wyrobu użytkownik powinien przeczytać instrukcję obsługi.



Niniejszy symbol oznacza, iż produkt spełnia wszelkie podstawowe wymagania dyrektyw UE, które go obowiązują.



Ten symbol służy do oznakowania serii produkcyjnej.



Ten symbol oznacza, iż za opakowanie została zapłacona składka na rzecz organizacji gwarantującej wtórny odbiór i wykorzystanie odpadu opakowaniowego.



Ten symbol oznacza materiał, z którego wykonano opakowanie.



Taki symbol umieszczony na produkcie lub w załączonej dokumentacji oznacza, iż użytych produktów elektrycznych i elektronicznych nie można wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami komunalnymi. Aby zagwarantować poprawny sposób utylizacji, odnowy i recyklingu produktów tego rodzaju, należy je przekazać do wyznaczonych punktów zbiórki. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach w Europie można przekazać zużyte urządzenie sprzedawcy detalicznemu przy zakupie innego nowego podobnego urządzenia. Poprawną utylizacją produktu pomagasz zachować cenne źródła naturalne i przyczyniasz się do zapobiegania potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko naturalne i zdrowie człowieka, które mogłyby być następstwem niewłaściwej utylizacji odpadów. Aby uzyskać szczegółowych informacji, skontaktuj się z lokalnym urzędem lub najbliższym miejscem zbiórki odpadów. W przypadku niedotrzymania postępowania utylizacji tego rodzaju odpadów, zgodnie z krajowymi przepisami, mogą zostać nałożone kary.

### **Dla podmiotów gospodarczych na terenie Unii Europejskiej**

Przed przystąpieniem do utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, uzyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

### **Utylizacja w krajach poza Unię Europejską**

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed przystąpieniem do utylizacji produktu, zażądaj w lokalnych urzędach lub od sprzedawcy potrzebnych informacji o poprawnym sposobie utylizacji.

## Wskazówki i informacje dotyczące postępowania ze zużytym opakowaniem

Zużyty materiał opakowaniowy odłóż w miejscu wyznaczonym przez władze lokalne do zbiórki odpadów.

## Zapewnienie dotyczące wydania Deklaracji Zgodności

Spółka FAST ČR, a.s., Republika Czeska oświadcza, iż niniejszy wyrób jest zgodny ze wszystkimi wymaganiami i dyrektywami UE, jak również została wydana Deklaracja Zgodności produktu.

Oryginalną wersją językową instrukcji obsługi jest wersja w języku czeskim. Zmiana tekstu i parametrów technicznych zastrzeżona.

